

117 / 2015 / NZ / 1.2 / 1  
D  
496 / 2014 /

**Dodatok č. 1**  
**k Nájomnej zmluve č. 32/2014 zo dňa 23.06.2014**  
**uzavretej medzi**

**prenajímateľom: Mesto Prievidza**  
Podateľňa: Mestský úrad, Námestie slobody č. 14, Prievidza  
Štatutárny orgán: JUDr. Katarína Macháčková, primátorka mesta  
IČO: 318 442  
Bankové spojenie: VÚB, a. s., pobočka Prievidza  
č. účtu: 16626382/0200  
IBAN: SK24 0200 0000 0000 1662 6382  
BIC: SUBASKBX

a

**nájomcom: NHUNG TRAN THI – THANG LONG**  
Miesto podnikania: Prievidza, Urbánkova 7/2  
Zastúpená: Nhung Tran Thi  
IČO: 33608113  
Registrácia v Živnostenskom registri Okresného úradu Prievidza  
Číslo živnostenského registra: 307-3483

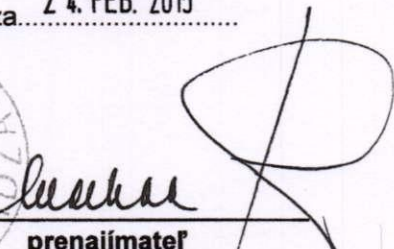
Zmluvné strany sa dohodli na Dodatku č. 1 k Nájomnej zmluve č. 32/2014 zo dňa 23.06.2014 s týmto obsahom:

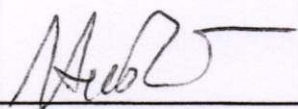
1. Zmluvné strany sa dohodli na zrušení Nájomnej zmluvy č. 32/2014 dohodou v súlade s Článkom II. bod 2 tejto zmluvy, predmetom ktorej bola nehnuteľnosť – časť pozemku v k. ú. Prievidza, parcela registra C KN č. 4870/1, ostatné plochy v rozsahu výmery 3 m<sup>2</sup> **dňom 28.02.2015.**
2. Zmluvné strany sa zaväzujú aj po skončení nájomného vzťahu vyporiadať si prípadné vzájomné záväzky z Nájomnej zmluvy č. 32/2014.
3. Nájomca je povinný v súlade s Článkom III. tejto zmluvy uhradiť na účet prenajímateľa vo VÚB Prievidza, VS 3153214 sumu 3,54 €, ktorá predstavuje pomernú časťku nájomného od 1.1.2015 do 28.02.2015 v lehote do 14.03.2015.
5. Dodatok č. 1 je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých každý má povahu originálu. Zmluvné strany dostanú dve vyhotovenia.
6. Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle mesta Prievidza.

Prievidza..... 24. FEB. 2015

Prievidza..... 24. FEB. 2015



  
**prenajímateľ**  
**mesto Prievidza**  
**JUDr. Katarína Macháčková**  
**primátorka mesta**

  
**nájomca**  
**NHUNG TRAN THI – THANG LONG**